

The 28th Ontario Japanese Speech Contest

第28回 オンタリオ州日本語弁論大会

Saturday, March 13, 2010 13:00 - 19:00
MS2158 Auditorium, Medical Science Building, University of Toronto

PROGRAMME

MCs: Shingo Kumagawa & Lisa Min

Opening Remarks	Ikuko Komuro-Lee, Chair, The Organizing Committee
Greetings	Mr. Nobuaki Yamamoto, Deputy Consul-General of Japan
Introduction of Judges	
Speeches	Beginners Category (20 speeches)
Explanation of Criteria and Procedures for Evaluation	Mr. Takeo Maekawa, Chief Judge
Speeches	Intermediate Category (17 speeches)
Introduction of Sponsors	
Intermission	<i>Refreshments will be served</i>
Speeches	Advanced Category (8 speeches)
Speeches	Open Category (4 speeches)
Introduction of Japanese Culture	Naginata by the University of Toronto Naginata Club & the JCCC Naginata Club Music Performance by Kaminari (Yoshi & Chie)
Results and Awards	Mr. Takeo Maekawa, Chief Judge
Closing Remarks	Ikuko Komuro-Lee, Chair, The Organizing Committee

Chief Judge: Mr. Takeo Maekawa, President, Japanese Social Services
Judges: Ms. Mami Fujii, Deputy Director, The Japan Foundation, Toronto
Mr. Eiichi Furuya, Senior Vice President & Treasurer, Mitsui & Co. (Canada) Ltd.
Ms. Chiaki Ishihara, Freelance Voice Talent
Mr. Fabiano Takashi Rocha, Japan Studies Librarian, University of Toronto *(Alphabetical order)*

Supported by: Consulate-General of Japan in Toronto
The Japan Foundation, Toronto

Sponsored by:

Asian Institute at the University of Toronto	Nihongo Circle
Association of Japanese Canadian Businesses and Professionals	Noritake Canada Ltd.
Canada Planners International Services, Inc.	Shiseido (Canada) Inc.
Canon Canada Inc.	ShowFlex International
Honda Canada Inc.	Soba Canada Inc.
IACE Travel Canada Inc.	Subaru Canada, Inc.
Ichiriki Japanese Restaurant	Toyota Canada Inc.
James Moto Enterprises Inc.	Toyota Tsusho Canada, Inc.
Japan Communications Inc.	Yamaha Canada Music Ltd.
Japan National Tourist Organization (JNTO)	Yusen Air & Sea Services (Canada) Inc.
Mitsui & Co. (Canada) Ltd.	Zebra Pen Canada Corp.
NGK Spark Plugs Canada Ltd.	

(Alphabetical order)

Flower Arrangement: Ms. Hodo Mizoguchi (Toronto Ohara Chapter)

Please drop by the Japanese Book Fair in the lobby held by the Nihongo Circle. Cheque or cash accepted only.

Beginners Category 初級

	Title	Name
1	ホリーのメッセージ Holly's Message	ライアン・バーナッシュ Ryan Bernasch
2	おじいちゃん、元気？ Hi, Grandpa. How Are You?	ソラジェシカ・チャ Sora-Jessica Cha
3	また降ってこないかなあ I Wonder If I'll Be Twice Blessed	ウン キョン (ケリー) ・チャン Eun-Kyung (Kelly) Chang
4	やさしいゴジラになりたい I Want to Be a Kind Hearted Godzilla	エミリー・ディライン Emily Deline
5	夢 Dream	シャロル・デロスレイヤス Sheryl De Los Reyes
6	両親の影響 The Influence of Parents	エドワード・オネール・イップ Edward O'Neill Ip
7	グラスの中の水 A Glass of Water	ジャスリン・ジョン Jaslyn Jeong
8	トトロに出会うパスポート The Way to Meet Totoro	ジィヘ・キム Jihye Kim
9	たのしいおきなわりょこう Fun Trip to Okinawa	ヨンミン・キム Yong-Min Kim
10	等価交換 Every Effort Made Will Bring You Something Back	ジアチ・ルオ Jiaqi Luo
11	にほんのふしぎないきもの Japan's Magical Animals	エステル・モーガン Esther Morgan
12	ユニクロ、大好き I Love You, UNIQLO	シンシア・オー Sojin Cynthia Oh
13	スケートは文化の架け橋 Skating as a Cultural Bridge	ジュリアン・サンダース Gillian Saunders
14	日本のチームスピリット Japanese Team Spirit	ジューン ヤオー・シェン Jun-Yao Shen
15	とつぜんのプロポーズ Unexpected Proposal	リン・トロング Linh Truong
16	私のネットフレンド My Net Friend	アニー・ワン Anny Wang
17	レスブリッジの日本公園 A Japanese Garden in Lethbridge	ハイジャン・ウオン Haizhen Weng
18	旅行 Travel	ホジュン・ヨム Hojung Yeom
19	父からのメッセージ A Wish from My Father	シャオチェン・ザン Xiaochen Zhang
20	習うより慣れる Practice Makes Perfect	セシリア・ジョウ Cecilia (Chenjie) Zhao

Intermediate Category 中級

	Title	Name
1	スカイプで学んだ相づち What Skype Taught Me about Aizuchi	ジャクリン・チョイ Jackline (Jieun) Choi
2	言葉が変わっていくよ My Words Will Go on Changing	マンディー・チャオ Mandy Chow
3	文化の違いを乗り越えよう！ Let's Overcome Cultural Differences!	エリカ・フオン Erika Fung
4	私を驚かせた沖縄 Okinawa That Surprised Me	チアンリム・ゴウ Cheang Lim Goh
5	女の悟り A Woman's Enlightenment	ヨンシャン・ファ Yongshan He
6	私の韓国人の自負心を無くした日 The Day I Lost My Korean Pride	ユンジェ・ジャング Yunjae Jang
7	これからいっしょに作っていく歴史 History of Our Future	キュヨン・ジュ Kyu-yeon Ju
8	半分もある Half Full	ジェニファー・イエ ワン・キム Jennifer Ye Won Kim
9	日本行きのスロウ・ボート A Slow Boat to Japan	ジス・キム Jisoo Kim
10	五体大満足 So Happy with What I Have	ヘザー・リ Heather Lee
11	僕たちが守らなければならないもの The Thing We Must Protect	ヨンス・イ Yeonsoo Lee
12	新聞、何回折りますか Do You Fold Your Newspaper?	ヒーヤン・リム Heeyoung Lim
13	無敵のレンジャー！ヒーローの出番 The Invincible Ranger! Enter the Hero	シンシア・イン Cynthia Ng
14	江戸時代の日本でサッカーをする：悪い考え Soccer in Edo Japan: A Bad Idea	フィリップ・ソチャン Philip Sochan
15	日本の食文化 Japanese Food Culture	チョンワン・ウィ Jungwon Wee
16	マンガとコミックの違い The Difference between Manga and Comics	マリー・ウオン Marie Wong
17	能力主義は是か非か The Pros and Cons of Meritocracy	クリス・ウッドロー Chris Woodrow

Advanced Category 上級

	Title	Name
1	ピンクリボン Pink Ribbon	ユアン・ファン Yuan Fang
2	愛だけでは足りない Love Is Not Sufficient	アラッシュ・ジャザイェリ Arash Jazayeri
3	ビジネスと芸術の合間 Between Business and Fine Arts	エイミー・スジェー・リー Amy-Sujae Lee
4	忘れた絵 Forgotten Picture	ソニア・リュウ Sonia Liu
5	日本を見る Seeing Japan	カテリナ・メンドリア Katerina Mendolia
6	なぜそう思うのですか Why Do You Think That Way?	ジョエル・タパス Joelle Tapas
7	言葉の壁を乗り越えて Across the Language Barrier	ジェニ・ヤング Jeni Young
8	二重人格!? Dual Personality!?	ヴィッキー・ザオ Vicky Zhao

Open Category オープン

	Title	Name
1	タイムリミット Time Limit	タカユキ・フカダ Takayuki Fukada
2	いつまでもあなたの赤ちゃんではいられない I Can't Be Your Baby Forever	マリ・クサナギ Mary Kusanagi
3	あなたは方言を使いますか? Do You Use Dialect?	ベティ (ハウベイ) ・リ Betty (Haobei) Li
4	日本人が求める男性像 Ideal Man to Japanese People	リン・シミズ Rin Shimizu

Organized by: The Organizing Committee for the Ontario Japanese Speech Contest
(Department of East Asian Studies, University of Toronto)

Committee Members: Jotaro Arimori (University of Toronto)
Hiromi Howe (Toronto Japanese Language School)
Kumiko Inutsuka (York University)
Ikuko Komuro-Lee (University of Toronto)
Akiko Maruoka (University of Waterloo)
Rie Shirakawa (University of Toronto)
Noriko Yabuki-Soh (York University)

(Alphabetical order)

